



# 五十嵐キャンパス 地震発生時の初動対応

Initial response when an earthquake occurs on Ikarashi Campus | 五十嵐校区内発生地震時の初動対応  
이카라시 캠퍼스 내 지진 발생 시 초기 대응 | Первые действия при возникновении землетрясения в кампусе Икараси.

## 揺れを感じたら、まず身の安全確保!

When you feel shaking, first ensure your own safety! | 感觉到地面摇动后,一定保证自身的安全!

진동이 느껴지면 우선 신변 안전부터 확보! | Как только вы почувствовали толчки, в первую очередь обеспечьте свою безопасность!



### 安全確保行動 1▶2▶3

①

まず低く  
DROP



②

頭を守り  
COVER



③

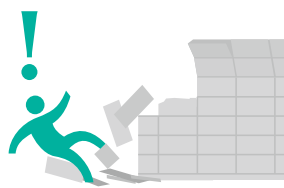
動かない  
HOLD ON



- ・机が固定されていない場合は、対角線の脚を持つ。
- ・机がないときは、体を低く、後頭部を守る。



### 建物の近くに 近寄らない



- ・自販機、ブロック塀は倒れるおそれあり。
- ・窓ガラスの飛散、外壁の落下のおそれあり。

## 揺れがおさまったら、津波の警戒を!

When the shaking subsides, check for a Tsunami alert! | 晃动停止后,要注意海啸的到来!

진동이 잦아들면 쓰나미를 경계! | Если толчки ослабли, убедитесь в отсутствии угрозы цунами!

新潟大学五十嵐キャンパスは周辺より海拔が高い。  
津波の危険がある間は、キャンパスから出ない。



## 津波の心配なし(気象庁情報)が確認されるまで待機!

Stay there until "no tsunami risk" is issued by Japan Meteorological Agency.

在确认“无海啸风险(日本气象厅信息)”前,请原地待命 | “지진해일 걱정 없음(일본 기상청 정보)”이 확인될 때까지 대기하세요

Оставайтесь на месте до получения сообщения "Опасности цунами нет (информация Японского метеорологического агентства)"

五十嵐キャンパスの避難場所 (※津波の心配が無かったら、避難場所への移動をお願いする場合あり)  
陸上競技場、サッカー・ラグビー場、第2野球場・ラグビー場、  
工学部西側駐車場、第1学生食堂前学生広場



# 旭町キャンパス 地震発生時の初動対応

Initial response when an earthquake occurs on Asahimachi Campus | 旭町校区内発生地震時の初始対応  
아사히마치 캠퍼스 내 지진 발생 시 초기 대응 | Первые действия при возникновении землетрясения в кампусе Асахимати.

## 揺れを感じたら、まず身の安全確保!

When you feel shaking, first ensure your own safety! | 感觉到地面揺动后,一定保证自身的安全!  
진동이 느껴지면 우선 신변 안전부터 확보! | Как только вы почувствовали толчки, в первую очередь обеспечьте свою безопасность!



### 安全確保行動 1▶2▶3

①

まず低く  
DROP



②

頭を守り  
COVER



③

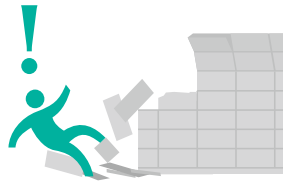
動かない  
HOLD ON



- ・机が固定されていない場合は、対角線の脚を持つ。
- ・机がないときは、体を低く、後頭部を守る。



### 建物の近くに 近寄らない

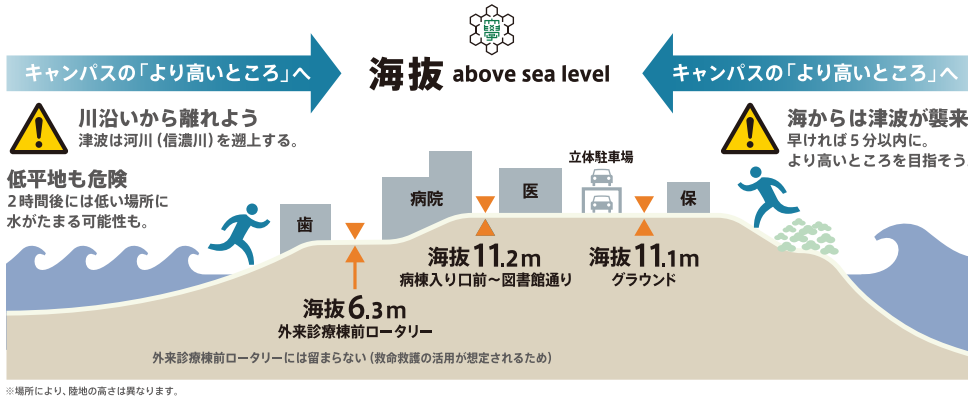


- ・自販機、ブロック塀は倒れるおそれあり。
- ・窓ガラスの飛散、外壁の落下のおそれあり。

## 揺れがおさまったら、津波の警戒を!

When the shaking subsides, check for a Tsunami alert! | 晃动停止后,要注意海啸的到来!  
진동이 잦아들면 쓰나미를 경계! | Если толчки ослабли, убедитесь в отсутствии угрозы цунами!

新潟大学旭町キャンパスは周辺より海拔が高い。  
津波の危険がある間は、キャンパスから出ない。



## 津波の心配なし(気象庁情報)が確認されるまで待機!

Stay there until "no tsunami risk" is issued by Japan Meteorological Agency.  
在确认“无海啸风险(日本气象厅信息)”前,请原地待命 | “지진해일 걱정 없음(일본 기상청 정보)”이 확인될 때까지 대기하세요  
Оставьте на месте до получения сообщения "Опасности цунами нет (информация Японского метеорологического агентства)"

旭町キャンパスの避難場所 (※津波の心配が無くなったら、避難場所への移動をお願いする場合あり)  
旭町地区グラウンド、新潟医療人育成センター前広場、  
病院病棟玄関前広場、病院外来玄関前広場、あゆみ保育園脇広場